

Guía para el ejercicio de protección de datos personales en lenguas indígenas

Tepehuano del Sur

¿Nar tuú daá guio na jas jaák duñiá in ñañ tu tañiá nam ulñaá guñ datos d+l añ gaán?

Güí na tu tañish na pban ulnish gum datos ap d+lh gaán dyi baá pui jak bua na pban gu jaákaam xhi tgi pban jish tu maáka, jish pbai jup duñiá, chamtukiá piam gum datos jash bua daá am gu ggr kam.

Dyi na ulñish gum datos ap dl gaán jir jum derechó, nabaá para dlgaán, piam no jaroi pban kam mií jup tuí.

Dyi na pui jak tu ií, mi jak uanish pban gu Ley General de Protección de Datos Personales jatkam obligariskam guio puíi jak jish mat am, tu tañish gu derechos ARCO.

Güí na tu tañish ARCO datos ap dl gaán, añ mií jup tuí ja bui gu administrativos, juzgado de Distrito piam tribunales na pbaí drkam Consejo de la Judicatura Federal, puede na mií xhi aich dyaá na pbaíi jir unidad de transparencia del Consejo Federal de la Judicatura, nabaá puíi xhim tí yaá oficinas, piam correo electrónico, piam p pban gu plataforma Nacional de Transparencia, dyi apnichum:

- ° Na jash t, na pbay kio, piam jumai nam pban jum maquiá güí na pban jish matká
- ° Uuan na pban jish mat nar tudaá ap guio na jaroí pban kam guio nar jaroí guio nar tuú daá.
- ° No ampk, na pbaí biá gu datos apgaán.
- ° Uañxhim maxhik gio jish pbaí guñ datos, jash tum gángat jash jish duñim jashchum gu derechos ARCO.
- ° Na puí xhim kaich dyaá gu derecho ARCO na jup xhim duñim.
- ° Sia nar jashchum gu tuú pia, uúan na pban xhi tgy jotom guiá gu datos dlgaán.
- ° Noó tu tan gu jaroí nam xhi tñdyuu daá gu datos dlgaán, vaá muíi xhí tuú aándaá na jash jak kainkam maquiá am.
- ° Noó tu taán na cham tuú ka aá, na ba mi xhi tu aán daá jash kainkam cham ka aá na ba kn jaí mi tu maquiá gu datos.
- ° Gu noñ tu tan nañ cham aá, na mi pui xhim kaich daá na jash kainkam piam na jash dük jish pbai aá na mií va juguiá, puí p not dañiar piam jish buam bua na cham ka jaich ka.

Mií dyr Unidad guio Transparencia palbuidyaá gu mankam na jup duñiá güí na pban tuú tañiá guio na bsh parejo puí jak jish pbaí tu tañiá nam xhi ulñaá gu datos gaán; na ba gu jaátkam poder am nam xhi cambiaroó piam nam jish pbai jup duñiá nam modifcaroó no jum aguim na ba kn jish matkaá.